

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana 1 y 2 líneas, anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario Independiente * Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 96 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

SOBRE PRESUPUESTOS

El cumplimiento del precepto legal, se ha leído en el Congreso por el señor ministro de Hacienda el proyecto de presupuestos generales del Estado para el año económico de 1903.

Acompañan a dicho proyecto las liquidaciones de los presupuestos extraordinarios de 1888 y 1896, los balances de la liquidación del presupuesto de 1901 y el de la situación del Tesoro en 31 de Marzo último.

La totalidad de los gastos y de los ingresos del mencionado proyecto de presupuestos para el año próximo ofrece, como ya saben nuestros lectores, el siguiente resultado:

Table with 2 columns: Pesetas, Gastos, Ingresos, Exceso de ingresos. Values: 948.661.899'80, 951.178.227'00, 2.516.328'20.

La referida liquidación del presupuesto de 1901 ha ofrecido el siguiente resultado:

Table with 2 columns: Pesetas, Gastos, Ingresos, Superavit. Values: 958.683.173'06, 995.254.609'52, 36.571.436'46.

En el preámbulo de la ley indica el señor ministro su propósito de acometer sin precipitaciones, pero con firmeza, la reforma de los impuestos, a fin de reforzar los que lo permitan y conseguir su más equitativa distribución.

Más de una vez hemos hecho constar en estas columnas cuán beneficioso fué el paso del señor Villaverde por el ministerio de Hacienda, y la liquidación del presupuesto de 1901 lo evidencia palmariamente.

El señor Urzaiz no ha sido tan afortunado, toda vez que, según datos parciales publicados, el presupuesto corriente se ha de saldar con déficit.

Y hay que desengañarse; mientras no se emprenda una meditada reorganización de los servicios que produzca verdaderas economías, poniendo coto con energía al derroche en algunos servicios, no podrá lograrse un verdadero y constante superavit, toda vez que no se puede pensar en aumentar los impuestos, sino en conseguir su más equitativa distribución.

De todas partes

El corresponsal de The Daily Telegraph, en Nueva York telegrafía a dicho diario que las acusaciones lanzadas contra los oficiales americanos que sirven en Filipinas, producen todavía viva emoción en todos los Estados Unidos.

Añade que, interrogado el Presidente de la República sobre si los Estados Unidos hacen en el Archipiélago filipino una guerra cristiana, se expresó en estos términos:

«Toda guerra es contraria a los principios cristianos; pero es un mal necesario empleado con determinado fin.»

Se debe procurar causar el menor daño posible a los no combatientes; pero es inevitable que éstos sufran las consecuencias de la guerra.

No condono, por lo tanto, anticipadamente a los soldados. Estoy resuelto, si, a conocer la verdad por entero.»

Dicen de San Petersburgo que para fecha no lejana se temen serios disturbios obreros en Kharkov, Poltava, Kiev y Moscú, y que además se teme que adquiriera mayor desarrollo el movimiento huelguista en San Petersburgo.

A consecuencia de estos rumores la familia imperial no irá a Moscú durante las fiestas de Pascua, como se había anunciado.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 68

Los pretendientes á una Miss

Girasol exhaló un rugido. Los celos le arañaban á través de su antifaz de impasibilidad; haciéndole gritar:

—¡Ah! ¿vos lo amais?... ¿Y sois su prometida?... ¡Ah!

—¡Sí!... ¡Sí! ¡Cien ves sí!...

—¡Sí! ¿eh? Pues bien, sabedlo; el que amais, aquel que preferís á mí, ha muerto.

Girasol contaba con el efecto de esta declaración; pero se engañó.

Minnie se encogió de hombros.

—¡Eso no es verdad!... ¡No ha muerto!...

—¡Está vivo, y muy vivo!

—¡Os repito que ha muerto!... ¡Yo he disparado sobre él!

—Y yo, yo os repito que vive... Vos no le conocéis; ¿cómo podáis disparar sobre él?

—¡Al inglés! ¡A ese lord Hawbury!... ¡Bah!

—¡Os digo que lo he muerto yo!—vociferó Girasol livido de furor y arrojando espuma por la boca.

—¡Os digo que lo he muerto yo!—vociferó Girasol livido de furor y arrojando espuma por la boca.

—¡Os digo que lo he muerto yo!—vociferó Girasol livido de furor y arrojando espuma por la boca.

—¡Os digo que lo he muerto yo!—vociferó Girasol livido de furor y arrojando espuma por la boca.

—¡Os digo que lo he muerto yo!—vociferó Girasol livido de furor y arrojando espuma por la boca.

—¡Os digo que lo he muerto yo!—vociferó Girasol livido de furor y arrojando espuma por la boca.

Obituary notice for Doña Adrian Guerra de Arteaga. Includes a cross symbol, name, date of death (May 3, 1901), and details of funeral services at San Nicolás church.

Los nihilistas continúan con su sistema de sembrar el terror en las esferas gubernamentales, amenazando en anónimos á elevados funcionarios.

Las diligencias judiciales instruidas en averiguación de las circunstancias que concurrieron en el asesinato de M. Sipiagnine, han dado como resultado el descubrimiento y detención de varios cómplices del asesino, entre ellos un judío, con cuya hija debía casarse el culpable.

Un terrible ciclón ha causado enormes daños en Dacca (India) y pueblos inmediatos. El número de muertos asciende á 416.

De los Santos Lugares

Jerusalem 21 de Abril de 1902. Llegamos á Caiffa para las tres de la tarde del día 13 de Abril, después de recorrer el mismo camino por el que fuimos á Nazaret, solamente que la vuelta se hizo con mayor rapidez,

por ir descendiendo casi de un modo continuo. Como las carreteras pertenecientes á estos dominios del Sultan de Turquía no están afirmadas ni tienen cunetas, por lo menos aquellas que hemos seguido en Galilea, excuso manifestar á V. el sinnúmero de baches y desigualdades que presentan; pero, á pesar de todo, tan acostumbrados deben hallarse los cocheros á esta clase de caminos, que conducen sus vehículos por ellos, como si ofreciesen la misma seguridad que la avenida del bosque en París, pongo por caso.

Yo he creído muchas veces que daríamos una voltereta, pero afortunadamente no ha ocurrido ningún percance á los 50 coches que componen la comitiva.

No quiero figurarme la que se armaría en cualquiera población española, viendo entrar procesionalmente á una peregrinación mahometana, si se daba el caso de que la dejaran entrar.

Acampamos en medio de los terrenos que cultivan ó que sirven de pasto á sus ganados, bajo sencillas tiendas de tela de color obscuro. Su aspecto miserable hace presumir de lo que serían capaces, si enconcontrásemos á unos pocos blancos bien criados extraviados por aquellos lugares donde habitan. Yo creo, que aun cuando no sean antropófagos, no resistirían á la tentación de hacer una buena fritada de pierna y después de saborearla, comerse unas magras extrahidas de los mas rollizos.

El buen sacerdote irlandés sentía impulsos de confesarlo todo á los bandidos. Llegarían, tal vez, á enternecerse? ¡La noche, la melancolía extendida en el espacio; la influencia que posee siempre un sacerdote en Italia; el egoísmo que podía aconsejar á aquellas conciencias enfermas la conveniencia de quedar obligado á un médico de las almas, se agregaban, quizás, al fervor de las súplicas del buen cura para desarmarles y cambiarles en cómplices.

En su angustia pensaba en impresionar con supersticioso pavor á aquellos bribones inclinados á lo maravilloso; pero no se atrevía á hacer nada; vacilaba y perdía la esperanza de hallar una solución. Aquellas no interrumpidas paletadas de tierra le caían sobre la frente, sobre el corazón, torturándole y paralizando sus reflexiones.

¡Pobre de mí si, cayese en sus manos! Estas digresiones dan lugar á que tengan bastante extensión las cartas que escribo, con el peligro de aburrir á los lectores, pero prescindir de ellas refrendo escuetamente el modo como han ido sucediéndose los días y las horas en el viaje, sería quitarles el sello personal que deben llevar, aun siendo tan modesta como es la presente.

Como las carreteras pertenecientes á estos dominios del Sultan de Turquía no están afirmadas ni tienen cunetas, por lo menos aquellas que hemos seguido en Galilea, excuso manifestar á V. el sinnúmero de baches y desigualdades que presentan; pero, á pesar de todo, tan acostumbrados deben hallarse los cocheros á esta clase de caminos, que conducen sus vehículos por ellos, como si ofreciesen la misma seguridad que la avenida del bosque en París, pongo por caso.

Yo he creído muchas veces que daríamos una voltereta, pero afortunadamente no ha ocurrido ningún percance á los 50 coches que componen la comitiva.

No quiero figurarme la que se armaría en cualquiera población española, viendo entrar procesionalmente á una peregrinación mahometana, si se daba el caso de que la dejaran entrar.

Acampamos en medio de los terrenos que cultivan ó que sirven de pasto á sus ganados, bajo sencillas tiendas de tela de color obscuro. Su aspecto miserable hace presumir de lo que serían capaces, si enconcontrásemos á unos pocos blancos bien criados extraviados por aquellos lugares donde habitan. Yo creo, que aun cuando no sean antropófagos, no resistirían á la tentación de hacer una buena fritada de pierna y después de saborearla, comerse unas magras extrahidas de los mas rollizos.

El buen sacerdote irlandés sentía impulsos de confesarlo todo á los bandidos. Llegarían, tal vez, á enternecerse? ¡La noche, la melancolía extendida en el espacio; la influencia que posee siempre un sacerdote en Italia; el egoísmo que podía aconsejar á aquellas conciencias enfermas la conveniencia de quedar obligado á un médico de las almas, se agregaban, quizás, al fervor de las súplicas del buen cura para desarmarles y cambiarles en cómplices.

ción del ferrocarril, para tomar el tren especial que había de conducirnos á Jerusalem. Atravesamos la parte europeizada de Jaffa, admirando la variedad de tipos que se presentaban á nuestros ojos. Las colonias alemanas que hemos visto, tanto aquí como en la base del monte Carmelo, revelan la energía é inteligencia que saben desplegar los hijos de aquel país admirable y plétórico de vida, llamado Alemania.

En los alrededores de Jaffa se manifiesta la vegetación oriental de un modo espléndido y exuberante. Jardines magníficos y todos los campos circunvecinos plantados de limoneros, naranjos y granados, descollando entre todos estos árboles las esbeltísimas palmeras.

Mañana, si el puerto de Jaffa lo permite, ó mejor dicho, si Dios quiere, abandonamos Jerusalem con dirección á Egipto. Toda la colonia navarra disfruta de excelente salud y nuestro decano don J. L. haciendo las delicias de los peregrinos con su acostumbrado gracejo.

El Laboratorio Municipal. Por los datos oficiales que ayer publicamos, procedentes del Laboratorio químico municipal, habrán visto nuestros lectores que de las 57 muestras de vinos analizadas en aquel utilísimo y necesario establecimiento, durante el mes de Abril, 19 fueron normales, ó buenas, 29 falsificadas y nocivas y 9 simplemente falsificadas, sin llegar á ser nocivas á la salud.

Comparado este resultado con el obtenido en los análisis hechos en Marzo, se deduce que va ganando en calidad el vino que se expende en Pamplona, puesto que en el citado mes de Marzo apenas si llegaron á media docena las muestras dadas como buenas, y ahora son ya 19; entonces pasaron de 70 las falsificadas nocivas y en Abril han merecido tal calificación 29.

Algo es algo; las cifras del mes de Abril, sin ser satisfactorias, ni mucho menos, pues nos dicen que la mitad de los vinos analizados son nocivos para la salud, según el dictamen facultativo del señor Ingeniero director del Laboratorio, constituyen un progreso relativamente consolador en orden á la salubridad de Pamplona y hacen concebir la grata esperanza de que se llegue al deseado final de que sean buenas todas las

intil el disimulo. Acechaba únicamente la ocasión de ganar el terreno perdido. Estas respuestas tranquilas, firmes, sencillas, exasperaban á Girasol, que estaba decidido á hacer expiar á Ethel los sufrimientos que le habían hecho experimentar las últimas frases de Minnie.

—Nada tengo de común con un espía ni con un traidor—contestó el irlandés siempre sereno. —¡Miserable! ¡Vos sois el espía y el traidor!

—¡Lo niego. —¡Mentís!

Comunicado

Pamplona 3 de Mayo de 1902.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío y de toda mi consideración...

Y de la averiguación practicada por esa autoridad resulta, según datos que publica el Eco de NAVARRA...

Hé ahí, señores comunicantes, el parto de los montes, no un diminuto ratón, como ustedes alegan...

Tan instructivos datos, no son, sin embargo, completos; falta la designación de los nombres, propietarios de las 108 muestras...

De usted muy atento s. s. q. b. s. m. Domingo Apesteguía.

La salud a domicilio.—Se sigue comprando los vinos analizados por la oficina Química Municipal...

NUESTRA INFORMACION

Por Teléfono y Telegrafo

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 3 (18 horas.)

Vida parlamentaria.—Espectación.—Sesión del Congreso.

El nuevo giro que ha tomado el debate político como consecuencia del discurso últimamente pronunciado por el señor Canalejas...

Se esperaba con interés las rectificaciones de los Sres. Silvela y Celleruelo; se afirmaba que el Sr. Puigcerver iba a hablar de una manera violenta...

Nada de esto ha pasado. Pues si bien los señores Silvela y Celleruelo han hablado con alguna violencia...

A las cuatro menos cuarto ha dado comienzo la sesión, bajo la presidencia del señor marqués de la Vega de Armijo.

Los escaños de los diputados totalmente ocupados y las tribunas llenas de público. En el banco azul los Sres. Moret y Mociña...

A instancias de la presidencia se ha constatado en el acta el sentimiento que ha producido en la Cámara la muerte del ilustrado funcionario.

Se hacen varios ruegos de interés local y que carecen en absoluto de importancia. Un diputado excita el celo del Gobierno...

El señor Moret le contesta brevemente dando cuenta del estado en que se encuentran los ganados atacados por la terrible enfermedad.

Entrase en el orden del día y queda aprobados sin discusión, varios créditos peticionarios, entre ellos uno de 12.500 pesetas...

Se reanuda el debate político y se concede de la palabra al señor Silvela para reafirmar.

(La Cámara muy animada). El orador insiste en las afirmaciones de su discurso anterior, tanto en la cuestión religiosa como en la social.

Refiriéndose a la primera, dice que aquella debe resolverse de concordia entre la potestad civil y la eclesiástica.

Califica de absurdo grande la afirmación hecha por el Sr. Canalejas de que la cuestión religiosa es un peligro constante para la tranquilidad del país.

mil y dos mil botellas a Cuba, México y Baleares, se recibió ayer un pedido urgente de cinco mil botellas para una casa de Bilbao...

Por disposición del Sr. Obispo de la diócesis, mañana se celebrarán en la Catedral sufragios por el alma de D. Francisco de Asis, abuelo de Alfonso XIII.

Después de una larga y penosa enfermedad sobrevaleada con una resignación ejemplar falleció a las doce de esta madrugada...

Tanto a su atribulada madre doña Dolores Saralegui, a su hermana doña Francisca y a su hermano político nuestro amigo don Aquilino T. Chavarri...

Precios de los trabajos de la Sección Económica del acreditado gabinete dental de V. Lacarelle, cirujano dentista, de París:

Dientes y muelas artificiales, desde 6 pesetas; dentaduras completas, desde 150 pesetas...

Operaciones gratuitas a los indigentes. Nota Se ruega al público advierta a su entrada en el Establecimiento...

La Dirección general de la Deuda ha dirigido una circular a esta Administración especial, por la que se dispone que se prorrogue hasta fines del corriente mes...

El gobernador ha remitido dos viales de linfa vacuna al alcalde de Muruzabal para las atenciones de aquella localidad.

El subdelegado de Veterinaria de esta provincia ha puesto en conocimiento de la primera autoridad civil, que en los pueblos de Mués, Sorlada y Abaigar ha aparecido la epidemia de la glosopeda...

En la Caja municipal de Ahorros de esta ciudad se han efectuado durante la última semana 90 imposiciones...

Compañía de Automóviles.—Desde 1.º del corriente se ha establecido el servicio entre Pamplona y Elizondo...

Novedades.—La acreditada casa Oyazun tiene el gusto de participar a su numerosa parroquia que tiene a disposición de las señoras un gran muestrario...

Acaba de llegar el representante de la acreditada casa Charpentier y Constantin de Bayona con un bonito y variado muestrario...

VIDA RELIGIOSA

Como conclusión de la Octava de la Virgen del Camino, que se ha celebrado con la solemnidad y brillantez acostumbradas...

Diariamente acude gran número de fieles a los ejercicios de las Flores de Mayo, que se celebran en distintas iglesias...

En la Pia Unión de San Antonio de Padua, establecida en la parroquia de San Saturnino, celebrará el martes los ejercicios del primer martes...

La Pia Unión de San Antonio de Padua, establecida en la parroquia de San Saturnino, celebrará el martes los ejercicios del primer martes...

PUBLICACIONES

La Ilustración Española y Americana, en su número correspondiente al 30 del actual, contiene hermosas reproducciones de cuadros de Morera y de Gabrini...

Según datos recientemente publicados, hay en Navarra 47 fábricas de electricidad, siendo de ellas 41 para el servicio público...

En la carretera próxima a la ermita del Cristo, jurisdicción de Tudela, tuvo la desgracia de caer anteayer el vecino de aquella ciudad don Fernando Huarte...

En la pescadería de San Sebastián entraron anteayer 240 kilogramos de merluza, que se vendió a 1,80 pesetas el kilo.

Tenemos noticia de que en estos días se nota gran movimiento de exportación en el Bañerío de Burlada...

señora doña Adriana Guerra de Artega, que falleció el día 3 de Mayo de 1901. R. I. P.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Martín Guelbenzu, alcalde de Cascante, quien en unión de una comisión de concejales...

Al juicio de exenciones de quintas deben concurrir mañana los mozos y demás interesados de Mendavia, Mendaza, Mendigorria, Milagro, Metauten, Mirafuentes y Miranda.

El activo inspector de Vigilancia nuestro amigo don Fernando Blanco ha continuado estos días sus investigaciones en varias prenderías...

Víctima de cruel enfermedad, dejó de existir ayer a la una de la tarde la distinguida señorita doña Emilia Cantera.

Nuestro estimado corresponsal de Carcar nos ha dirigido una carta, que sentimos no poder publicar íntegra...

En esta villa conquistó el señor Salcedo la más acendrada estimación de todos los habitantes por sus virtudes, celo religioso y excelentes cualidades personales.

La guardia civil de Irurzun ha detenido a un joven habitante en el caserío de Santiago (valle de Araquil)...

Se encuentra en estado gravísimo don Rufino Cantera. La enfermedad que hace algún tiempo retiene en el lecho del dolor...

En la noche del 28 al 29 del próximo pasado mes le fueron robadas a la vecina de Cadreita Marta Romeo...

En el gobierno civil se ha presentado a la aprobación de la superioridad el Reglamento del Círculo de Recreo...

Han ingresado en la cárcel de Estella, para extinguir sus respectivas condenas, los procesados Valentín Echalecu, Pablo Bernedo Ruiz y Felipe Larrea.

En el mercado se vendió ayer el pescado de mar a los siguientes precios: Merluza a 3 pesetas kilo...

La plaza, como vispera de fiesta, estuvo muy animada, vendiéndose a precios relativamente baratos...

En «Boletín Oficial» extraordinario se ha publicado con fecha de ayer el acta de la sesión celebrada anteayer...

La Diputación foral ha autorizado al Ayuntamiento de Tudela para crear dos plazas de médicos titulares.

En la carretera próxima a la ermita del Cristo, jurisdicción de Tudela, tuvo la desgracia de caer anteayer el vecino de aquella ciudad don Fernando Huarte...

En la pescadería de San Sebastián entraron anteayer 240 kilogramos de merluza, que se vendió a 1,80 pesetas el kilo.

Tenemos noticia de que en estos días se nota gran movimiento de exportación en el Bañerío de Burlada...

pesetas que percibe por la Intervención de Hacienda de Alava, el teniente retirado don Joaquín Martínez Ordovás...

Y finalmente se ha acordado que la pensión de 2250 pesetas que cobraba por la Intervención de Logroño el carabnero retirado Eustaquio Logroño...

Se ha concedido a doña Blanca Llorente, viuda del capitán de infantería don Pablo Bejerano Manzano, la pensión anual de 625 pesetas.

Y también se ha concedido el haber mensual de 30 pesetas en concepto de retiro, al músico de primera clase don Tomás Manso Miguel...

Se ha concedido a doña Blanca Llorente, viuda del capitán de infantería don Pablo Bejerano Manzano, la pensión anual de 625 pesetas.

Y también se ha concedido el haber mensual de 30 pesetas en concepto de retiro, al músico de primera clase don Tomás Manso Miguel...

Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio 371 alumnos.

CAJA DE AHORROS

Table with 2 columns: Description and Pts. Cts. Rows include Saldo anterior, 371 imposiciones efectuadas, Suman, 10 devoluciones verificadas, Saldo el 27 de Abril de 1902, Total en ambas cajas.

Como sobrante de los últimos ejercicios pasan a la Caja de Ahorros municipal 787 pesetas.

Alcances de soldados

Las comisiones liquidadoras de los cuerpos que a continuación se mencionan, publican las relaciones, que para conocimiento de los interesados vamos a reproducir...

Batallón Cazadores de Estella, Expedicionario a Filipinas número 11. Soldado, Aniceto Lauragarain Astarain...

Primer batallón del regimiento infantería de Luchana, número 28. Cabo, José Pérez Ramón...

Soldado, Eugenio Langa Langarata. Alcanza 63 pesetas con 90 céntimos, natural de Pamplona.

Primer batallón del regimiento infantería de Alfonso XIII, núm. 62. Soldados, Felipe Agois Terralque...

Soldados, Vicente Botella Calvo. Alcanza 10 pesos 527 centavos, natural de Pamplona.

Batallón provisional de Puerto Rico, núm. 8. Soldados, Benito Aldava San Martín...

Emeteio Arraiza Garayoa. Alcanza dos pesos 161 centavos, natural de Muruzábal.

Antonio Elizagoien Azcarra. Alcanza 8 pesos 275 centavos, natural de Urdaiz.

Excelente idea

El popular y reputadísimo ortopédico don Pedro Prim ha adquirido el antiguo y acreditado balneario de Alsasua (Navarra)...

El objeto del señor Prim, al adoptar tal resolución, es combinar la hidroterapia y la ortopedia, constituyendo un verdadero Sanatorio...

Y como en aquella casa nada faltará, pues además de ser el sitio más sano de España, ocupa el edificio la posición más pintoresca...

El objeto del señor Prim, al adoptar tal resolución, es combinar la hidroterapia y la ortopedia, constituyendo un verdadero Sanatorio...

Y como en aquella casa nada faltará, pues además de ser el sitio más sano de España, ocupa el edificio la posición más pintoresca...

Felicitemos calurosamente al señor Prim por sus plausibles propósitos.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren mañana, lunes, en la iglesia parroquial de San Nicolás, incluso la cantada, que será a las once, serán aplicadas por el alma de la

muestras de vinos que se expendan en Pamplona.

Apenas establecido el Laboratorio químico municipal, ya se comienzan a apreciar los excelentes servicios que puede prestar...

Ahora lo que conviene es que el público sepa quienes venden mal vino.

Pero advertimos a la Alcaldía que el Laboratorio no se ha establecido solamente para el análisis de las bebidas...

A este propósito, creemos de oportunidad, para que sirva de norma en Pamplona, en la parte que aquí pueda y deba aplicarse...

Dice así: «Por el personal de peritos químicos del Laboratorio municipal se han girado en la primera quincena del presente mes, 250 visitas a cafés, tahonas, ultramarinos, tiendas de vinos, etc.»...

Este servicio de inspección, organizado sobre la base de una extrema consideración para el comerciante, por modesto que sea, procura privar a sus visitas de todo carácter vejatorio...

Se ha llevado a cabo por el Laboratorio una recopilación de las disposiciones vigentes sobre la pureza de los alimentos...

Por último, es conveniente recordar al vecindario y al comercio que en el Laboratorio se analizan gratuitamente toda clase de alimentos y substancias u objetos que interesen a la higiene...

En la Secretaría de gobierno se ha recibido el siguiente: Juzgado de Pamplona.—Contra Ignacio Elizalde, por lesiones.

En la Audiencia

Señalamientos para mañana Juzgado de Aoiz.—Causa instruida contra Bibia Paris Gofi por lesiones...

Juzgado de Aoiz.—Contra Tomás Arzo por el delito de disparos.—Abogado defensor, señor Rodríguez.—Cinco testigos y tres peritos.

Juzgado de Pamplona.—Contra Ignacio Elizalde, por lesiones.

CASAS PARA OBREROS

Por iniciativa del capitán general de Valencia, Sr. Pando, ha comenzado en aquella ciudad la construcción de algunas barriadas para obreros.

Figura en él, como primer punto, la idea de que mediante un módico precio mensual el obrero adquiera la propiedad de la casa en que habite.

Es una gran idea, y sobre todo, una idea práctica, que es de lo que más necesitamos en España.

En Pamplona, donde como ya hemos dicho y probado muchas veces, es de necesidad urgente la construcción de viviendas para obreros...

Es una gran idea, y sobre todo, una idea práctica, que es de lo que más necesitamos en España.

Cruces pensionadas

La Dirección general de Clases Pasivas ha trasladado a la Administración especial de Hacienda de esta provincia una real orden, en la que se dispone lo siguiente:

1.º Los jefes u oficiales que fueron de los cuerpos irregulares de Ultramar a quienes se les haya aplicado los beneficios de retiro de la ley de 11 de Abril de 1901...

2.º Los que solo tengan el retiro temporal, al cesar en el mismo, podrán volver al goce de las indicadas pensiones de cruz, si lo solicitan y

3.º Para conceder el abono de las referidas pensiones a los que cesen en el percibo de haber ó retiro, por no ser vitalicio, será condición indispensable que acrediten no cobrar del Estado, provincia ó municipio, sueldo igual ó mayor que el de los segundos tenientes.

Clases Pasivas

La Dirección general de Clases Pasivas ha acordado que el haber mensual de 16875

A este efecto pronuncia los mismos ó pa- cidias conceptos que empleó en su último discurso para probar que en España no existen odios sectarios, limitándose todo el problema al desarrollo que este puede tomar.

En la oposición, dice, predicaron los actuales gobernantes la guerra contra las congregaciones religiosas y es claro, ahora la opinión extrañase de la conducta templada que observa el Gobierno con el adversario. Pero el señor Canalejas, de temperamento más nervioso que sus compañeros de gabinete, no puede contener sus ímpetus guerreros y agita la caja de los elementos en sus discursos y en sus escritos, sin tener en cuenta, que semejante conducta perjudica grandemente á la vida ministerial.

Se ocupa del regionalismo y dice que todo ideal sea cual fuese es digno de respeto; el ideal de la unidad de la patria muy bello y grande, pero hay que respetar en lo que sean digno de respeto, las costumbres regionales.

Trata de la cuestión social é insiste en las afirmaciones consignadas en su discurso. Si las ideas del Sr. Canalejas—dice— prosperaran en los pueblos, si en ellos encontrasen eco, entonces veríamos que eran inaplicables en la práctica. Hay cosas que no se pueden decir en el Parlamento desde el banco azul, pues las ideas que aquí se han expuesto solamente sirven para promover desórdenes y motines, de gravísimos resultados para los problemas económicos-financieros.

Combate la expropiación violenta de la propiedad en Andalucía y califica de peregrino el criterio que el Sr. Canalejas sustenta en la materia.

Dije antes que el señor Canalejas se dejaba guiar de ideas antiguas y exóticas y sus palabras son una afirmación de mi aserto. El señor Canalejas entiende que los latifundios en Andalucía son un peligro para el desarrollo de la agricultura y yo sostengo que es al contrario toda vez que para el desarrollo de aquella son precisos los grandes predios.

Habla de la conveniencia de aplicar la razón con la fuerza para el mantenimiento del orden.

Termina su discurso diciendo que los conservadores no sienten impaciencia por subir al poder para solucionar las cuestiones que actualmente están sobre el tapete, pero afirma que están preparados con un programa definido y con un criterio fijo y terminante.

Le contesta el señor ministro de Gracia y Justicia.

Rectifica brevemente el señor Celleruelo y censura la política que sigue el Gobierno. Continúa la sesión.

Senado

Se abre la sesión á las tres y media bajo la presidencia del Sr. Montero Rios.

En la Cámara reina gran desanimación. Aprobada el acta de la última, se hacen varios ruegos y preguntas de escaso interés.

Es tomada en consideración una proposición del señor conde de Montenegro respecto á la exportación de carbones.

Se aprueba un proyecto de ley declarando monumento nacional, la Catedral de Mondoñedo (Galicia). Continúa la sesión.

La firma

Por encontrarse nuevamente enfermo el Sr. Sagasta, hoy ha despachado con su magestad la Reina, el ministro de Estado.

La augusta soberana ha firmado solamente dos decretos: uno nombrando gobernador civil de la provincia de Santander al Sr. Galán, y otro concediendo á los Tribunales de Justicia vacaciones durante el tiempo que duren las fiestas reales.

El representante del Papa. Enfermo ilustre.

Su Santidad Leon XIII, ha nombrado al cardenal Vives como representante suyo en el acto de la jura del rey don Alfonso.

—Encontrándose en su despacho el gobernador civil de Guadalajara, señor Carreño, ocupado en sus trabajos, cayó al suelo víctima de un ataque apoplético.

Fué auxiliado inmediatamente por las personas que estaban en la estancia y trasladado á la cama.

El enfermo se halla en estado gravísimo desconfiando los médicos de salvarle la vida.

Las listas colocadas en la portería del Gobierno se llenan de firmas de toda clase de gentes de la sociedad.

Los empleados de ferrocarriles.—Una huelga.

Los empleados de ferrocarriles que prestan sus servicios en la línea de Pravia (Asturias) se han declarado hoy en huelga.

Los huelguistas piden menos horas de trabajo y mayor jornal.

Caso de que la Compañía no acceda á sus pretensiones, imitarán su conducta los empleados de las demás líneas.

—Telegrafista de Málaga que continúa

en el mismo estado la huelga de albañiles que viene desarrollándose en aquella ciudad.

Hoy ha celebrado el alcalde una conferencia con una comisión de patronos y otra de obreros, sin resultado alguno.

Bolsa de Madrid

COUZIACION OFICIAL COMPARADA

Table with financial data including 'Duda perpetua', 'Duda amortizable', 'Acciones del Banco de España', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 3 (23 horas).

Final del Senado.—El debate fiduciario.

Se reúne el Senado en secciones. Reanudada la sesión dá comienzo el debate político, consumiendo el primer turno en contra el señor Calzado, quien pronuncia breve discurso, y combate con tibieza el proyecto financiero.

Le contesta el señor conde de Villapardierna, como individuo de la comisión. Rectifican ambos.

Y se levanta la sesión.

Final del Congreso.—Discursos de los señores Puigcerver y Laserna.

Cuando el presidente concede el uso de la palabra al Sr. Puigcerver, aumenta la expectación en la Cámara.

Durante algunos minutos se producen en los escaños de los diputados un poco de barullo y las conversaciones sotto voce cesan cuando el señor marqués de la Vega de Armijo agita la campanilla presidencial.

Se decía por unos que el señor Puigcerver iba á fustigar con dureza al señor Canalejas por los ataques que ayer le dirigió el elocuente orador demócrata, pero sus cálculos y suposiciones fueron desmentidos al poco tiempo por la realidad de los hechos.

El señor Puigcerver ha pronunciado un discurso de tonos templados y prudenciales, dando con ello ejemplo de subordinación y disciplina al partido y muy principalmente al jefe del mismo, pues para nadie es un secreto que el señor Sagasta celebró una conferencia con el exministro liberal y en ella acordóse el alcance que debía revestir la rectificación.

Hecha esta salvedad voy á dar á ustedes cuenta del resto de la sesión.

El señor Puigcerver comienza extrañándose de los tonos vivos que empleó el señor Canalejas al contestar á su discurso. Yo no quise nunca—dice—ofender al señor Canalejas; reconozco el talento de S. S. aunque en su manera de pensar determinados asuntos no estemos conformes.

Mantiene el criterio individualista y se alegra muy de veras de coincidir en varios puntos de la cuestión social con los señores Silva y Romero Robledo.

Hace largas consideraciones sobre la cuestión religiosa y social, basadas en su discurso anterior y explicadas con idénticas ó parecidas palabras y termina diciendo que el partido liberal es el único capacitado para gobernar en los momentos actuales en que va á celebrarse un fausto acontecimiento y el único que puede solucionar las graves cuestiones pendientes.

Interviene el señor Laserna y expresa su criterio individualista; defiende con calor estas ideas y manifiesta que sus opiniones son de todo punto contrarias á las que sustenta el señor Canalejas en la cuestión social.

Romero Robledo.—Nocedal y Canalejas.

Rectifica el Sr. Romero Robledo. (La Cámara aumenta en animación. Entran en el salón varios senadores).

El batallador diputado antequerano dice dirigiéndose al Sr. Silvela: «Es impropio el usar de los maitresses, para solucionar el problema social, como ha dicho en pleno Parlamento S. S.

Y es impropio é ilógico porque con ese sistema que no quiero calificar, sólo se causan víctimas inocentes como ocurrió en Barcelona y La Coruña.

Hay cosas que no se pueden decir y mucho menos un jefe de partido que espera gobernar al país.

La cuestión social—continúa—es un problema importantísimo, quizá el de más importancia y trascendencia y por eso debe de estudiarse sin apasionamientos y sí sólo con el cuidado que exige.

El querer buscar una solución contraria á la razón y al derecho es pretender una quimera, es pedir un imposible y cuyas consecuencias funestas surgirían al poco tiempo.

Termina lamentando la ausencia del

Congreso, del señor Sagasta, y dice que su opinión autorizada era la que debía de prevalecer y marcar la orientación del partido liberal en esta clase de asuntos.

El señor Nocedal tenía pedida la palabra para intervenir en el debate, pero renuncia por hoy á tomar parte, vista la impaciencia que existe en la Cámara por oír al señor Canalejas.

Se levanta éste y en medio de un sepulcral silencio comienza su rectificación.

Insiste y se ratifica en todos los puntos principales de su discurso anterior.

Dice que cuenta con el apoyo incondicional del jefe de su partido y de la mayoría, importándole poco las asechanzas y ataques de sus adversarios políticos.

Mientras tenga ese apoyo—dice virilmente—seguiré firme en la brecha y no retrocederé ni un ápice en mi norma de conducta. (Rumores).

(Aplausos de la mayoría).

No me gusta—añade—vivir de situaciones falsas; conozco cuanto debo conocer el programa del Gobierno; mis compañeros y amigos lo saben también; estamos unidos, identificados en todo, así es, que continuaré en este puesto hasta el tiempo que deba estar. (Bien, bien).

Dirigiéndose al señor Silvela le dice que las monarquías no deben jamás apoyarse en la fuerza sino en el amor de los pueblos. Si S. S. piensa de otro modo perdóneme que le diga que se halla equivocado.

Un hombre de excepcional talento, como era el ilustre Cánovas del Castillo decía siempre que á los obreros se atraía con medidas legislativas, no con violencias y reprensiones energías. De aquel modo conseguiremos quietar á los obreros y solucionaremos el problema, de este otro no haremos más que caer en un precipicio espantoso que hay que evitar á todo trance.

Termina diciendo que se abstiene de seguir su discurso porque es conocida su manera de pensar en todas las materias.

La mayoría tributa al orador una ovación entusiasta.

Se levanta la sesión.

Balance del Banco.—Vacaciones de los tribunales.—Apertura de una exposición.

El balance de fin de semana del Banco de España, ha arrojado el siguiente resultado.

El oro ha aumentado en 142.158 pesetas; la plata 1.843.423 y los billetes han sufrido un aumento así mismo de 10.843.700 pesetas.

—Las vacaciones que disfrutaron los Tribunales de Justicia con motivo de la jura del rey, y cuyo decreto ha sido hoy firmado, como le he dicho, por S. M., durarán los días 16, 17 y 18 del corriente mes.

—Con gran solemnidad y brillantez extraordinaria se ha celebrado esta tarde la inauguración de la Exposición de Avicultura.

La sesión ha sido presidida por el señor Canalejas, el que ha pronunciado un elocuente discurso alusivo al acto.

Este ha sido presenciado por numerosa y selecta concurrencia.

Títulos á los periodistas.—Nuevas grandezas.—La Unión Nacional.

Se dice que una de las primeras disposiciones que firmará su majestad el rey después de su coronación, será la concesión de títulos de Castilla á cuatro periodistas.

Aunque la noticia está confirmada, se ignora los nombres de los agraciados con tan señalada distinción, si bien se asegura que serán los ilustres periodistas señores Gaset, Mellado, Ferreras y Luca de Tena.

El joven monarca quiere inaugurar su reinado haciendo un obsequio á la Prensa por la que siente gran predilección.

—También firmará un decreto concediendo á los señores conde de Garay y marqués de Paradás, grandezas de España de primera clase.

—Bajo la presidencia del señor Paraiso se ha reunido esta tarde la Junta directiva de la Unión Nacional.

Su objeto principal ha sido el hacer el nombramiento de las comisiones que han de dictaminar los distintos asuntos, motivo de las sesiones.

Huelga conjurada.—Los estudiantes.

En la entrevista celebrada por el señor Canalejas con el representante de los empleados de ferrocarriles ha quedado solucionada la huelga que se proyectaba en vista de que el ministro ofreció al comisionado gestionar cerca de las Compañías el aumento de sueldos.

—Una comisión de estudiantes han estado esta tarde con el gobernador civil señor Barroso para pedirle que les permitiera celebrar una manifestación pública á fin de conseguir se les hiciera ciertas concesiones en los exámenes, en conmemoración de la coronación del rey D. Alfonso.

El gobernador se negó á concederles permiso y entonces los escolares en número de 1.500 intentaron ir á la plaza de Oriente, siendo disueltos por la policía antes de llegar á dicha plaza.

De madrugada

Viajeras distinguidas.—La corrida real.

Madrid 4 (2 h. 15 h.)

La condesa de Paris y sus hijas que han llegado á Madrid, se hospedan en el palacio real. El lunes saldrán para Francia.

—La corrida real tendrá lugar el día 21. Se jugarán diez toros de Saltillo los cuales tres serán rejoneados y los otros siete muertos á estoque por los aplaudidos diestros: Mazzantini, Reverte, Emilio Torres Bomba, Conejito, Bombita chico, Lagartijo y Machaquito.

Los aficionados están entusiasmados y es seguro que muchos días antes de la corrida no quedará billete.

Noticias diversas

Madrid 4 (2 h. 5 m.)

Terminado el debate político es probable que el primer día asista Sagasta al Congreso para hablar sobre algunos puntos y contestar á las alusiones directas hechas por algunos oradores.

—Se le atribuye alguna importancia al Consejo de hoy. En cambio, los ministros afirman será administrativo.

—Ha marchado á Paris el señor Leon y Castillo, siendo despedido por el duque de Almodovar.

Sagasta enfermo

Madrid 4 (3 h. 15 m.)

Los ministros visitaron al señor Sagasta, el cual ha empeorado del fuerte catarro que viene padeciendo con algo de congestión.

Se ha suspendido el Consejo de hoy.

La noticia ha circulado con rapidez comentándose.

MENCIIETA.

Modista

Dofia Tomasa Mendia, modista en color y blanco ofrece sus servicios en la calle Zapatería núm. 60 piso segundo y lo mismo á domicilio. 6-2

Se venden

Tilburi con capota y caballo con sus guarniciones. Darán razón San Nicolás 16 y 18. 1-2

Profesora de partos

D.ª Tomasa Mendia, profesora en partos, ofrece sus servicios en la calle Zapatería núm. 60, piso 2.º. 6-2

Pérdida de una perra

sabuesa, que se extravió en jurisdicción de Azqueta cuyos señas son: negra y las bajeras rojas; en caso de ser encontrada por alguna persona puede dirigirse á Segundo Martinez, molinero de Arbeizar y se le gratificará 2-2

Pérdida de billetes

La persona que se hubiere encontrado un sobre que contenía dentro 175 pesetas, en billetes del Banco, hará el favor de entregarlo en la calle de Pellejerías núm. 67 piso 4.º y se le gratificará. 2-2 g

Nuevo taller de corte

Y CONFECCION DE ROPA BLANCA Josefa Zubiria, acaba de llegar de Madrid de la casa Docks, de Paris.

Se confecciona toda clase de ropa blanca de caballero y señora. Especialidad en equipos y canastillas estilo inglés.

Se admiten discípulos. Hace falta buena maquinista. Carmen 12, segundo. 8-2

Venta de vinos

En el pueblo de Orocyen, antigua casa de Mina, se venden buenos vinos viejos á 7 y 10 reales cántaro.

Horas de despacho de siete á doce de la mañana y de dos á siete de la tarde. 4-2

Extravío de una potra

El día 22 de Abril se extravió una de tres años, pelo negro y tiene una estrella en la frente, hierro M.

El que sepa su paradero hará el favor de avisar el que suscribe, quien abonará los gastos. Munarriz 2 de Mayo de 1902.—Trifon Anzu. 8-2

Sirviente

Para un pueblo de la montaña y para un matrimonio solo, hace falta una que sepa su obligación y tenga quien le abone, será preferida una viuda de unos 40 años de edad.

Mayor 22, 3.º izquierda informarán. 3-2 p.

Se vende un carro

de bueyes en buen uso. Darán razón, Pellejerías 66. 4-4 p

Goizueta

El Ayuntamiento de esta villa trata vender en subasta pública que tendrá lugar á las cuatro de la tarde del día 11 del próximo Mayo, 400 rollos bravos y 800 postes de castaño.

El pliego de condiciones y demás se leerán en aquel acto.

Goizueta 28 de Abril de 1902.—El alcalde, Prudencio Urdaniz. 3-2

Ayuntamiento

DE ARTAJONA

Este Ayuntamiento, con el fin de amortizar un crédito que contra sí tiene de 40.000 pesetas al 5 por 100, desea encontrar igual cantidad al 4, pudiendo dirigirse á esta Alcaldía la persona que desee imponerla. Artajona 2 de Mayo de 1902.—El Alcalde, Francisco Armendariz. 6-1

Taller de sastrería

DE VICTOR BENITO

Tiene el honor de anunciar á su antigua y numerosa clientela, y al público en general, que ha establecido su taller de sastrería en la calle de Zapatería núm. 32 piso 3.º de esta capital. 3-1

La Agrícola

Sociedad Anónima de crédito y seguros agrícolas

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado reclamar á los señores accionistas un dividendo pasivo de cuarenta por ciento sobre las acciones de las series 4.ª á 8.ª ambas inclusive núms. 761 á la 2000.

Las cantidades correspondientes al dividendo citado deberán entregarse en la Administración de la Sociedad los días 24, 26 y 27 del mes actual de nueve de la mañana á una de la tarde. Pamplona 3 de Mayo de 1902.—El Presidente del Consejo de Administración, Estanislao Aranzadi. 2-1

Al público

Menos bombo y mejores vinos y aguardientes, los encontrareis en el verdadero almacén de Marcos Gil, Navarria, 21, que es el único que los posee más netos y más baratos.

Nota. En este almacén no se vende alcohol ni se llevan muestras al Laboratorio municipal; ¿por qué? porque siempre está abierto y á disposición del señor director del Laboratorio municipal y del público en general, desde la primera barrica hasta la última; las que contienen el verdadero vino de Murcharite; igualmente los encontrareis en el almacén de vinos de la calle Mayor núm. 110, de Pablo La Cruz. No confundirse, Navarria, 21 y Mayor 110. 6-1

Venta

Se halla de venta una casa con 61 fincas en la villa de Cirauqui; para las condiciones diríjanse á don Cesáreo Aranguren, valle de Echauri, en Vidaurreta. 3-1 p

Planchadora

Se plancha á precios baratísimos cuellos y puños; docena 40 céntimos; camisa de caballero desde 10 céntimos y con brillo 20; enaguas y otras prendas. Calle de San Francisco, número 6, quinto piso. 4-1

Helados de varias clases

café y licores, bebidas gaseosas y cervezas, etcétera. Se sirven á domicilio.—18, Paseo de Valencia, 18. 4-1

Juego Nuevo

A las tres y media en punto de la tarde de hoy domingo se jugará en el frontón del Juego Nuevo un gran partido de pelota de defasfo y mano, entre los aficionados pelotaris guipuzcoanos Ignario Bericiartua (a) Taolo y Francisco Elorza (a) Barbero de Azcoitia, contra Andrés Juaristi (a) Susterra y Romualdo Larrañaga, á 35 tantos.

Precio de las localidades sillas á 1,50 pesetas y la entrada general 1 peseta. 3-2

Sociedad navarra

DE MOLINERIA Y PANIFICACION.

Se suplica á los señores accionistas de la Sociedad Navarra y Panificación que tengan depositadas sus acciones en esta Administración, se sirvan pasarse por la misma á recogerlas; previa la presentación de los resguardos con el recibí puesto al dorso.

Horas de despacho de cuatro á seis de la tarde, y días desde mañana inclusive hasta el 6 del corriente mes. Pamplona 1.º de Mayo de 1902.—La Comisión. 3-3

Sangüesa

INAUGURACION DE LA NUEVA FERIA

En los días 15, 16 y 17 de Mayo próximo tendrá lugar en esta ciudad la feria general de ganados acordada por el Excmo. Ayuntamiento de la misma. Esta feria se celebrará en el sitio designado para la que anualmente se verifica en el mes de Septiembre y se advierte á los señores feriantes que para los ganados tendrán buenos y abundantes pastos.

En los días citados recorrerá las calles la Banda municipal, y por la noche amenizará el paseo ejecutando lo más selecto de su vastísimo repertorio en la Plaza del Prado, donde al propio tiempo se quemará una bonita colección de fuegos artificiales.—Sangüesa 29 de Abril de 1902.—El Alcalde, Felix Dominguez. 1, 4, 8 y 13 4-2

Arriendo

DEL COBRO DE CONTRIBUCIONES

A las once de la mañana del día 5 de Mayo próximo se arrienda en el pueblo de Uterga el cobro de contribuciones con el 3 por 100 de premio por recaudación y demás condiciones que obrarán de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento. 6-6

Vegetal azgar

Sin rival en el mundo.—Producto maravilloso.—Único en el día de resultados prácticos y éxitos extraordinarios.

Brota nuevo cabello en todas las edades. Evita su caída. Proporciona un tesoro de belleza para las señoras.

Gratias á los incrédulos mediante contrato. De venta en las principales perfumerías. 1, 4, 7, 10, 14, 17, 21 y 24 8-2

Camisería

DE ANTONIO CABASÉS, calle Zapatería, 40

La especialidad de este nuevo establecimiento son los encargos sobre medida, para lo cual he montado un taller con los últimos adelantos, bajo la dirección de un reputado cortador de Barcelona.

A la vez tengo el gusto de ofrecer al público, un extenso y variado surtido en géneros de punto, corbatas, pafuelos, gemelos, mantas de viaje, etc., etc. 8-5 (a)

LA POLAR.
Sociedad Anónima de Seguros

100 millones de pesetas de Capital
50 millones depositados

Administrador Depositario EL BANCO DE BILBAO

NINGUNA SOCIEDAD EN EL MUNDO ha incluido el seguro con MAYORES GARANTÍAS DEPOSITADAS.

Ramo de vida.

- Seguros á prima fija para Capital fijo.
- Seguros á prima fija con participación anual.
- Mutualidad nacional á prima fija y plazos fijos, con acumulación de beneficios.

Ramo de accidentes.

SEGUROS COLECTIVOS de accidentes del trabajo; Responsabilidad civil. (Ley de 30 de Enero 1900).
SEGUROS INDIVIDUALES contra la incapacidad temporal y permanente. Accidentes ocasionados á terceras personas por coches y tranvías.

Administrador General D. JOSÉ LUIS DE VILLABASO, BILBAO.

Ninguna ANEMIA resiste á la

HEMOGLOBINA
de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

COLORES PÁLIDOS AGOTAMIENTO

GRAJEAS Y ELIXIR RABUTEAU

El mejor y más económico Ferruginoso.

CLIN Y COMAR - PARÍS
EN TODAS LAS FARMACIAS

Boca, garganta, VOZ

PASTILLA F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coqueo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, antrax, dolor, picor, sequedad, manifiestaciones herpéticas etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre las similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja una peseta.
Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinosa, Zapateria, 25. j 72-70

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doct. Morales. Carretas, 39, Madrid.
Pamplona, farmacia de J. Valencia.

PISTOIA PLANCHE

Tratado de curar con la Laga...
REUMÁTICOS GOTOSOS

Tratamiento por un año 33 fr. Por seis meses 18 fr. Franco de porte.

EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA.
Depósito en Tallalá, Farmacia de D. SIXTO JAUREGUA.

LA VASCONIA
Sociedad anónima de seguros á prima fija

Capital social, 5.000.000 de Ptas.
Domicilio social: Pamplona

Vocales: D. Serafín Mata y Oñeca, Ex-Presidente de la Diputación y Decano del Colegio de Abogados; don Zacarias Astiz, Propietario; don Eugenio Arraiza, Propietario; don Severiano Blanco; Ex-Diputado foral y provincial; don Teodoro Bescansa, del Comercio y Propietario; don Teodosio Sagüés, Propietario; don Agapito Peralta, del Comercio.

Consejo de Administración

Presidente: Excmo. Sr. Conde de Guenduaín, Senador vitalicio.
Vice-Presidente: D. Rafael Gaztelu, Ex-Diputado foral y provincial.

El éxito obtenido por esta Sociedad demuestra por el extraordinario número de seguros que en el tiempo relativamente corto de su existencia ha alcanzado, indica que ha venido á satisfacer una legítima aspiración del país navarro, cual es la de que mediante el desenvolvimiento de sus propios recursos satisficgan todas las necesidades y conveniencias sociales, principalmente la del seguro, impidiendo así que salgan de él capitulos y recursos que dentro hacen falta. Así lo ha estimado la Excmo. Diputación que se ha apresurado á honrar á LA VASCONIA acordando asegurar en ella todos sus edificios.

Por otra parte, el buen sentido práctico de nuestros paisanos comorende que el conocimiento directo de las personas que rigen y forman la Sociedad, las naturales relaciones de parentesco y amistad entre el asegurado y el asegurador impiden á este, es decir, á la Sociedad ampararse en obscuridades ó sutiles interpretaciones de las cláusulas de las pólizas para eludir el cumplimiento de su deber en caso de siniestro, pues tal conducta envolvería el descrédito de la Sociedad, y de la le los individuos que la componen, cuyo buen nombre padecería entre los suyos. Robustece esta garantía la circunstancia de que por una utilísima combinación los asegurados que á la vez son partícipes en la Sociedad, y con mayor interés en el primer concepto que en el segundo, en caso de cuestiones por siniestro han de colocarse en favor del siniestrado.

Estas circunstancias especiales han hecho que LA VASCONIA haya merecido la confianza plena del país, habiendo logrado mediante ella principalmente alcanzar una importantísima cartera que no lograron las sociedades más renombradas en tan poco tiempo de existencia.

Los que intenten asegurar sus propiedades todavia pueden obtener acciones de la Sociedad á la par, siendo á la vez interesados en ella y asegurados.

CONTRA LOMBRICES IRIARTE

Los accidentes, la tos, el aliento fétido y otros desarreglos, acompañados en ocasiones de algo de fiebre, son ocasionados en los niños gran parte de las veces por la presencia de lombrices.

Este preparado, que á la acción pronta y segura reúne la cualidad de una fácil administración se ha hecho ya insustituible.

Para niños menores de 4 años, basta una papeleta blanca en ayunas.—Para mayores de 4 y menores de 20, una azul en igual forma.—Para mayores de 20 años, una papeleta color rosa.

Farmacia Arzaaga, Paseo Valencia.—Garbalen, Plaza Castillo.—Marquina, calle Nueva.—Depósito general, farmacia Alsasua.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 4 Enero, 1º Febrero, 1º y 29 de Marzo, 28 Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 Agosto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y 6 Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suva, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Cornua el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 27 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanita Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 21 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo.—Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tanager.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados.
Ázente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE
—NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 195 PESETAS IDEM—
VENTA A PLAZOS

Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.
—SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA—
Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BELTRAN PUNTOS, 13 Pozo-blanco 13, Pamplona.

Nunca visto en Pamplona

Baratura igual en los sombreros, gorras-marineras para niños y boinas como tiene la **Esterería Catalana**

Sombreros flexibles desde pesetas.	3'25 en adelante
bombines	6'30 »
Gorras de visera.	1'75 »
Marineras para niños.	1'80 »
Boinas con forro.	1'70 »

Todo de última novedad y de las mejores fábricas.—Esta casa también se encarga de construir toda clase de sombreros sobre medida y á gusto del que lo solicite.
CEPILLERIA DE TODAS CLASES.
Gran taller de reparación de máquinas para coser de todos los sistemas, disponiendo de un buen surtido de agujas y piezas sueltas.
ESTAFETA, 16 y 18—PAMPLONA 20-18

Sociedad vitícola
para facilitar la reconstrucción de los viñedos por los nuevos híbridos productores directos resistentes á la filoxera y á todas las enfermedades destructoras de la viña.

Sin tratamiento alguno
Sin injectar, sin sulfatar, sin azufurar;
Seguridad de tener buena viña, buena cosecha, y buen vino.

Administración y Despacho: calle Pantarantana 32, Barcelona.—Explotación y Campos de Experiencia: en Cardedeu cerca de Barcelona.
Se envía el catálogo de precios á quien lo pida.
Agencia General para la provincia, **La Navarra Agrícola**: Estafeta 71, Pamplona. u. y v. — 26

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

DIA 4 DOMINGO.—Santa Mónica, viuda.—Fue esta santa natural de una ciudad de Africa, hija de padres nobles y virtuosos. Así que tuvo edad, la dieron en matrimonio á un ciudadano de Tagaste, rico, pero gentil, llamado Patricio, al cual logró convertir á la religión cristiana. Tenía poca edad su hijo Agustín cuando murió su padre, y Mónica aplicó todos sus cuidados á la buena educación de su hijo. No podía la santa sujetar la impetuosa fogueidad de Agustín, y le vió con dolor abrazar la secta de los maniqueos; reprendiéndole, lloraba su perdición delante del Señor; seguía á todas partes, y estando en Milán, Dios le concedió lo que tanto apetecía, viéndolo convertido á su querido hijo Agustín, y bautizado por mano de San Ambrosio. Volvióse con su hijo á Africa, y habiéndola acometido una grave enfermedad en el puerto de Ostia, Dios la llevó á su eterno descanso.

Grande es la quietud del corazón cristiano que no tiene deseo alguno de las cosas de este mundo.

DIA 5 LUNES.—La Conversión de San Agustín.—La Iglesia dedica una fiesta especial para celebrar esta obra de la gracia de Dios, que tanta gloria le ha dado á su Iglesia, convirtiéndolo en vaso de santidad aquel vaso de corrupción que, limpio de ella por las aguas del santo Bautismo, fué creciendo en virtud hasta iluminar la Iglesia de Dios con el brillo de su santidad y admirable sabiduría.

¡Qué otro fin es el nuestro que el de llegar al reino que no tendrá fin jamás!

ESTAFETA LOCAL

VIAJEROS
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Antonio Soñé don Jaime Sanz, don Manuel Lombana, don Félix Aznarez, don Julian Gonzalez, don Juan Mir, don José Monserrat, don Vicente Camage, don Antonio Artieda, don Florencio Rodriguez, don Ricardo Prado, don Cándido Garcia, don Esteban Aznarez.

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer:
De causa pendiente 89
Arresto mayor 11
En expectación de marchas 80
Total 180

REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 8; hembras 0.
Defunciones.—María Encarnación Córdoba, de 16 meses, de Pamplona.
Matrimonios.—Ninguno.

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteaer 15'1
Id. mínima de ayer 4'6
Altura barométrica á las 9 de ayer. 722'2
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 223

EN EL ALMUDI
Cotización oficial.
Precios que rigieron ayer:
Trigo 4'02 pesetas doble decálitro; 22'80 reales robo; avena 1'95; (11'00 robo); cebada 0'00; (0'00 robo); habas duras 3'64; (20'50 robo); id. anchas 3'48;

ESTAFETA LOCAL

(19'60 robo); beza 3'82; (21'50 robo); maíz 3'07; (17'25 robo); alisol 0'00; (00'00 robo); giron 0'00; (0'00); alhoiva 0'00; (00'00 robo); escandía 0'00; linosa 0'; (00'00); garbanzos duros 00'00 (00); cañamón 0'00 (00).
Vendidos 414 dobles decálitros 19 litros 6 sean 295 robos en trigo y cereales.

MÚSICA EN EL PASEO
Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda del regimiento de América:
Paso doble.—N.
«Canción de Los Hugonotes de «La Balada de la Luz».—Vives.
Fantasía de «Caballería Rusticana».—Mascagni.
«El bateo».—Chueca.
«Viribus Unitis» paso doble.—N.

SECCION AMENA

NOTAS CÓMICAS:
Cosas de niños.
Cada vez que sale Juanito á la calle, se sorprende de lo mucho que saluda la gente á su abuelo, que le acompaña:
—¿Sabes, abuelito—le decía días atrás—que, según, veo, tendrás un entierro muy concuro?..
Una señora de sesenta y cinco años, muy elegante, entra en una tienda de modas y dice:
—Quisiera un sombrero..
La dueña del establecimiento, á una de las dependientes:
—¿María, tráete unos modelos para señora de treinta y cinco años!
La parroquiana, loca de entusiasmo, compró tres sombreros.

El francés en la mano

Constituyen este libro más de quinientas conversaciones en francés al lado de su traducción en español, con lo cual todo el que quiera dominar el idioma llamado universal, encuentra facilidad suma.

Puede considerarse esta nueva obra como complemento indispensable para tener dominio absoluto sobre la lengua francesa, y en este sentido *El francés en la mano* ha obtenido éxito tanto en Madrid y Barcelona, y le obtendrá todas partes porque rapetimos que justifica título y es de utilidad práctica.

De venta en la administración de este periódico á 8 pesetas ejemplar.

CHISTE ILUSTRADO:

Lenguaje de las flores

«La señora Crisantema».—Creo que debes usted, señor Rosal, hacerse cortar las espinas de tu pie, pues debes ser cosa tan molesta como una naria.

«El señor Rosal».—Lo hare, señora Crisantema, cuando usted se purgue y haga pasar sus botones que no la embellecen, por cierto.

La cocina práctica

MI PLATO

Espárragos al natural.—Se cuecen los espárragos en agua salada sin deshacer los manojos. Una vez cocidos, se suelta las ataduras y se ven acompañando las vinagras.